

RAILNSCALE



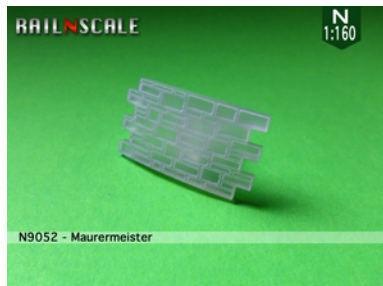
N9052 – Maurermeister (1/160)

Reihefolge / volgorde / instructions

1. Gerät vorsichtig mit Geschirrspüllmittel saubern, 2. Nach verwendung mit Zahnbürste und im Geschirrspüllmittel saubern.
1. Gereedschap voorzichtig met afwasmiddel schoonmaken, 2. Na gebruik gereedschap met tandenborstel en afwasmiddel schoonmaken.
1. Clean tool gently with dish washing liquid, 2. After usage clean tool with toothbrush and dish washing liquid.
1. Nettoyer outil doucement avec du liquide vaisselle, 2. Après l'utilisation outil de nettoyage avec du liquide vaisselle et une brosse à dents.

Verwendung / gebruik / usage / traitement

N9051



RAILNSCALE

empfiehlt DAS® oder Darwi Classic® Modelliermasse.
adviseert DAS® of Darwi Classic® Modelleerpasta.
recommends DAS® or Darwi Classic® Modelling material.
recommande matériau DAS® ou Darwi Classic® Pâte à modeler.



1

Machen Sie Rillen im Oberfläch. Hierdurch wird der Ton besser haften.
Maak groeven in de ondergrond. Hierdoor hecht de klei beter.
Make grooves in the substrate. The clay will hold better on the surface.
Faire des rainures dans le substrat. L'argile tiendra mieux sur la surface.

2

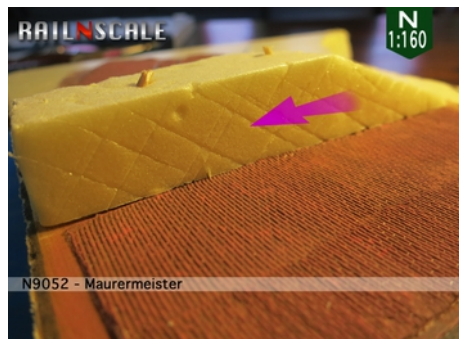
Drücken Sie die Modelliermasse kräftig in die Oberfläche.
Druk de modelleerpasta goed in het oppervlak.
Press the modelling material firmly in the surface.
Appuyez sur le matériau de modelage fermement à la surface.

3

Das überschüssige Material entfernen.
Verwijder het overmatige materiaal.
Remove excessive material.
Enlever la matière excessive.

4

Rollen Sie den Ton gleichmäßig.
Rol de klei gelijkmatig uit.
Roll the clay evenly.
Rouler la pâte uniformément.



14+

Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.
Niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar.
Not suitable for children under the age of 14.
Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.

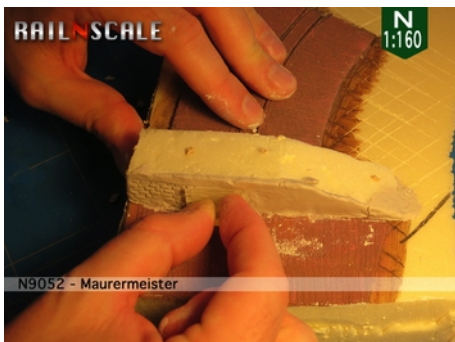
RAILNSCALE



5

Kräftig Stempel drücken in einem leichten Winkel im Ton. Rolle in diesem Stempel teilweise ab.

Druk krachtig de stempel onder een kleine hoek in de klei. Rol hierbij de stempel gedeeltelijk af. Press stamp powerfully in a small angle in the clay. Role stamp while pressing partially. Appuyez sur tampon puissamment dans un petit angle dans l'argile. Rôle tampon tout en appuyant partiellement.



6

Verschiebe den Stempel und wiederholen die Bewegung.

Verplaats de stempel en herhaal de beweging. Move the stamp and repeat the movement. Déplacez le tampon et répétez le mouvement.

7

Lassen Sie das Material 24 Stunden lang trocknen.

Laat het materiaal 24 uur drogen.

Let the material dry for 24 hours.

Laissez le matériau sec pendant 24 heures.



8

Für Base: verwende Farbe (für Fugen). Verwende verdünntem Lack.

Voor basis: breng verf aan (voor voegen). Gebruik verdunde verf.

For base: apply paint (for mortar joints). Use diluted paint.

Pour la base: appliquer de la peinture (pour les joints de mortier). Utilisez de la peinture diluée.

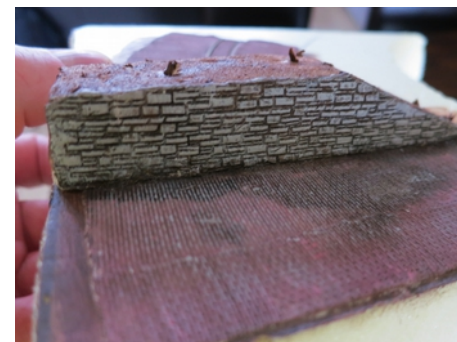
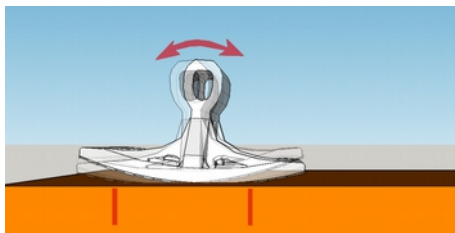
9

Für Oberfläche: verwende kontrastierenden farbigen Lack. Verwenden Sie nur kleine Menge von fast getrockneten Farbe.

Voor de afwerking: breng contrasterend gekleurde verf. Gebruik zo min mogelijk bijna droge verf.

For finish: apply contrasting coloured paint. Apply only little amount of almost dried paint.

Pour la finition: appliquer contraste peinture de couleur. Appliquer seulement petite quantité de peinture presque séché.



14+

Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.

Niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar.

Not suitable for children under the age of 14.

Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.